Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Рукович Александр Владимирович

Должность: Директор

Дата подписания: 08.11.2021 11:06:06

Уникальный программный ключ:

Министерство науки и высшего Российской Федерации

f45eb7c44954caac05ea7d4f32eb8d7d6b3cb6ae6d3b4bababbc6affae6d5foe автономное образовательное учреждение

высшего образования

#### «СЕВЕРО-ВОСТОЧНЫЙ ФЕДЕРАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ М.К. АММОСОВА»

Технический институт (филиал) в г. Нерюнгри Кафедра филологии

Рабочая программа дисциплины

#### Б1.О.03 Иностранный язык

для программы бакалавриата по направлению подготовки 45.03.01 Филология

Направленность программы: Зарубежная филология (Английский язык и литература) Форма обучения: очная

Автор(ы): Баяртуева Е.П., к.филол.н., доцент кафедры филологии, e-mail: baiartueva@gmail.com

РЕКОМЕНДОВАНО	ОДОБРЕНО	ПРОВЕРЕНО
Представитель қафедры	Представитель кафедры	
филологии Виб	филологии Вел	Нормоконтроль в составе
/В.Е. Тимченко	/В.Е. Тимченко	ОПОП пройден
И.о. заведующего кафедрой	И.о. заведующего кафедрой	Специалист УМО
филологии (Мир	филологии Омф	/ Л.И. Саввинова/
/Л.А. Яковлева/	/Л.А. Яковлева/	
протокол № 9	протокол № 9	« <u>М</u> » <u>ОВ</u> 2021 г.
от « <u>/</u> <del>/</del> » <u>05</u> 2021 г.	от « <u>/</u> <del>7</del> » <u>05</u> 2021 г.	
Рекомендовано к утверждени	ю в составе ОПОП	Зав. библиотекой
Председатель УМС протокол УМС № С/ от «30	/ Яковлева Л.А./ » авгуела 20 2 г.	/H.C. Булгатова/ « 1 » 08 2021 г.
15.4.		

#### 1. АННОТАЦИЯ

## к рабочей программе дисциплины Б1.О.03 Иностранный язык

Трудоемкость 9 з.е.

#### 1.1. Цель освоения и краткое содержание дисциплины

Целью данного курса является формирование навыков владения вторым иностранным (немецким) языком как средством профессиональной и деловой коммуникации и развитие фонетических, лексических, грамматических знаний, умений и навыков. Курс ориентирован на изучение иностранного языка для конкретных задач, связанных с практической профессиональной деятельностью.

Основными целями обучения иностранным языкам в вузе являются формирование/совершенствование иноязычных коммуникативных умений студентов на двух уровнях: Основном (A1-A2+) и Повышенном (A2+-B1+) в зависимости от исходного уровня иноязычной коммуникативной компетенции студентов. Исходя из этого, в качестве требований, предъявляемых к студенту по окончании курса обучения иностранному языку, выдвигаются требования владения именно коммуникативными умениями. При этом минимально- достаточные требования ограничиваются рамками Основного уровня.

#### Краткое содержание дисциплины

#### 1 семестр

**Грамматика:** Глаголы haben, sein, werden в настоящем времени, простое предложение (виды предложений) личные местоимения в именительном падеже, артикль (определенный, неопределённый), отсутствие артикля, спряжение глаголов в настоящем времени, количественные числительные.

Лексика:Правила чтения, Personalien/Angaben zur Person/ Fragen zur Person, Begruessung, Abschied, Bekanntschaft, Familie und Verwandschaft, Lebenslauf, Meine Wohnung.

#### 2 семестр

**Грамматика:** Глаголы с отделяемыми и неотделяемыми приставками, отрицание «nicht», возвратные глаголы, притяжательные местоимения, модальные глаголы, предлоги. Личные местоимения в Аккузативе, порядковые числительные.

**Лексика:**Die Jahreszeiten, der Tagesablauf, Essen und Trinken, Geschäfte und Einkaufen, Kleidung, Die Mode.

#### 3 семестр

**Грамматика:** Повелительное наклонение, прошедшее время Präterit, отрицание "kein", указательные местоимения, притяжательные местоимения, предлоги управляемые винительным падежом, образование множественного числа имен существительных, перфект.

**Лексика:** Verkehrsmittel, Wegbe schreibung, Die Reise Freizeit und Unterhaltung, Hobbys.

### 1.2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

Планируамиа	<b>Наименорание индикатора</b>	Планируем не результати обущения по
Планируемые результаты	Наименование индикатора достижения компетенций	Планируемые результаты обучения по дисциплине
1 0	достижения компетенции	дисциплинс
освоения		
программы		
(содержание и		
коды		
компетенции)	VVV 4.2. Dyvőyynacz vyc	Davage .
	УК-4.2. Выбирает на	Знать:
_	иностранном языках	- языковые средства общения
	коммуникативно приемлемые	(иностранный язык) в диапазоне
коммуникацию в	стили общения с учетом	общеевропейских уровней B1-B2;
устной и	требований современного	- технологию осуществления
письменной	этикета	перевода как инструмента
формах на	УК-4.4. Осуществляет устное и	
		профессиональной коммуникации.
языке Российской	иностранном(ых) языке(ах) в	Уметь:
Федерации и	деловой, публичной сферах	- использовать необходимые
иностранном(ых)	общения	вербальные и невербальные средства
языке(ах)	УК-4.5. Выполняет перевод	общения для решения стандартных
	публицистических и	задач делового общения на
	профессиональных текстов с	государственном языке РФ и
	иностранного(ых) языка(ов) на	7 -
	русский, с русского языка на	- вести устную и письменную
	иностранный(ые) язык (и)	деловую коммуникацию, учитывая
	УК-4.8. Осуществляет устную	стилистические особенности
	коммуникацию на	официальных и неофициальных
	иностранном(ых) языке(ах) в	текстов, социокультурные различия на
	разных сферах общения	государственном языке РФ и
	разных сферах общения	иностранном(ых)языке (ах);
		иностранном(ых)языкс(ах), - выполнять полный и выборочный
		±
		письменный перевод профессионально
		значимых текстов с
		иностранного(ых)
		языка(ов) на русский, с русского на
		иностранный(ые) язык(и).
		Владеть практическими навыками и
		методиками:
		- ведения устной и письменной
		деловой коммуникации, учитывая
		стилистические особенности
		официальных и неофициальных
		текстов, социокультурные различия на
		государственном языке РФ и
		иностранном(ых) языке(ах);
		- перевода публицистических и
		профессиональных текстов с
		иностранного(ых) языка(ов) на
		государственный язык РФ
		и с государственный язык гФ и с государственного языка РФ на
		иностранный(ые) язык(и).

Индекс	Наименовани	Семестр		Индексы и наименования учебных		
	e	изучени	дисципли	ин (модулей), практик		
	дисциплины, практики (модуля)	Я	на которые опирается содержание данной дисциплины (модуля)	для которых содержание данной дисциплины (модуля) выступае опорой		
	Иностранный язык		по иностранному языку, полученные в среднем общеобразовательном учебном заведении.	ФТД.01 Практическая грамматика английского языка ФТД.02 Современная британская литература БЗ.01(Д) Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы		

1.4. Язык преподавания: русский, немецкий.

# 2. Объем дисциплины в зачетных единицах с указанием количества академических часов, выделенных на контактную работу обучающихся с преподавателем (по видам учебных занятий) и на самостоятельную работу обучающихся

Выписка из учебного плана (гр. Б-3Ф-21):

1,2,3 семестр

Код и название дисциплины по учебному плану	Б1.О.03 Иностр	ранный язык	
Курс изучения	1-2	,	
Семестр(ы) изучения	1/2/	3	
Форма промежуточной аттестации (зачет/экзамен)	зачет(1,2с) эк	сзамен (3с)	
Контрольная работа, семестр выполнения	3		
Трудоемкость (в ЗЕТ)	9 <b>3</b> E	T	
Трудоемкость (в часах) (сумма строк №1,2,3), в т.ч.:	324	ļ	
№1. Контактная работа обучающихся с	Объем аудиторной	В т.ч. с	
преподавателем (КР), в часах:	работы,	применением	
	в часах	ДОТ или $ЭО^1$ , в	
		часах	
Объем работы (в часах) (1.1.+1.2.+1.3.):	38/54/57	-	
1.1. Занятия лекционного типа (лекции)	1	-	
1.2. Занятия семинарского типа, всего, в т.ч.:			
- семинары (практические занятия,	36/51/54	-	
коллоквиумыи т.п.)			
- лабораторные работы	-	-	
- практикумы	-	-	
1.3. КСР (контроль самостоятельной работы,	2/3/3	-	
консультации)			
№2. Самостоятельная работа обучающихся (CPC)	PC) 34/54/51		
(в часах)			
№3. Количество часов на экзамен (при наличии	36		
экзамена в учебном плане)			

\_\_\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Указывается, если в аннотации образовательной программы по позиции «Сведения о применении дистанционных технологий и электронного обучения» указан ответ «да».

## 3. Содержание дисциплины, структурированное по темам с указанием отведенного на них количества академических часов и видов учебных занятий

3.1. Распределение часов по разделам и видам учебных занятий

Раздел	Всего			Контак	тная	работ	а, в ч	acax	ı		Часы
	часов										CPC
	псов	Лекции	из них с применением ЭО и ДОТ	Семинары (практические занятия, коллоквиумы)	из них с применением ЭО и ДОТ	Лабораторные работы	из них с применением ЭО и ДОТ	Практикумы	из них с применением ЭО и ДОТ	КСР (консультации)	CIC
				местр		,		, ,		, ,	
Правила чтения.	12	_	-	6	_	_	_	_	_	_	5
Основные фразы											-
этикета											
Правила чтения.	13	-	-	6	-	-	-	-	-	1	6
Personalien/Angaben zur											
Person/ Fragen zur Person											
Begruessung, Abschied,	12	-	-	6	-	-	-	-	-		6
Bekanntschaft/ Lebenslauf											
Familie und	13	_		6	_	_	_	_	_		5
Verwandschaft	13	_		U	_	_	_	_	_		3
Meine Wohnung	11	_		6	_	_	_	_	_		6
Mein Traumhaus	11	_		6	_	_	_	_	_	1	6
Всего:	72	-		36	-	-	-	-	-	2	34
			<u>2</u> ce	местр							
Mein Arbeitstag	36	-	-	17	-	-	-	-	-	1	18
Die Jahreszeiten	36	-	-	17	-	-	-	-	-	1	18
Essen und Trinken	36	-	-	17	-	-	-	-	-	1	18
Всего:	108	-		51	-	-	-	-	-	3	54
			3 ce	местр							
Gesundheit und Krankheit	35	-	-	18	-	-	-	-	-	1	17
Beruf und Arbeit	36	-	-	18	-	-	-	-	-	1	17
Transport, Reise und	37	-	-	18	-	-	-	-	-	1	17
Verkehr, Freizeit											KP
Экзамен	36										36
Всего:	144			54						3	51 (36)

Примечание:  $\Pi P$ -подготовка к практическим занятиям, AP – выполнение аттестационных работ, KP – написание контрольной работы.

### 3.2. Содержание тем программы дисциплины 1 семестр

- **Тема 1.** Правила чтения. Основные фразы этикета. В рамках темы изучаются правила чтения и основные этикетные фразы необходимы для ведения разговора.
- **Тема 2.** Правила чтения. Personalien/Angaben zur Person/ Fragen zur Person изучаются вопросы, как прдеставиться, заполнить анкету и основные грамматические конструкции с глаголами haben, sein.
- **Тема 3.** Begruessung, Abschied, Bekanntschaft/ Lebenslauf B рамках данного раздела изучаются формы приветствия, прощания, а также изучается лексический материал, который позволяет рассказать о себе, привести автобиографичекие факты и грамматические единцы, такие как: простое повествовательно, вопросительное предложения, личные местимения в именительном падеже.
- **Тема 4.** Familie und Verwandschaft. В данном разделе изучаются лексико-грамматические конструкции, позволяющие говорить на тему семья, родственники. Грамматический материал включает такие темы как: Артикль, количественные числительные
- **Tema 5-6.** Meine Wohnung / Mein Traumhaus. В рамках данных те изучается лексикограммтический материал по теме кавртира, дом, дом моей мечты

#### 2 семестр

- **Tema 1.** Mein Arbeitstag. В данном разделе изучается лексика по теме распорядок дны, расписание, организация рабочего времени. Грмматический материал раздела представлен такими темами как: Глаголы с отделяемыми и неотделяемыми приставками, отрицание «nicht», возвратные глаголы, модальные глаголы
- **Tema 2.** Die Jahreszeiten. В данном разделе изучаются лексические конструкции, которые позволяют вступать в процесс коммуникации на тему погода, времена года. Грамматический материал раздела представлен такими темами как: Личные местоимения в косвенных падежах, порядковые числительные, простое распространенное предложение.
- **Тема 3.** Essen und Trinken. Темы данного раздела включают лексический материал по теме еда, напитки, общественное питание итд. и грамматический материал по темам притяжательные местоимения, предлоги.

#### 3 семестр

#### **Тема 1.** Gesundheit und Krankheit

В данном разделе изучается лексика по теме здоровье, прием у врача, здоровый образ жизни. Грмматический материал раздела представлен такими темами как: Повелительное наклонение, прошедшее время Präterit

- **Tema 2**. Beruf und Arbeit. В данном разделе изучаются лексические конструкции, которые позволяют вступать в процесс коммуникации на тему работа, профессия. Грамматический материал раздела представлен такими темами как: отрицание "kein", указательные местоимения разделительный родительный падеж.
- **Tema 3.** Transport, Reise und Verkehr, Freizeit. Темы данного раздела включают лексический материал по теме путеществие, транспорт, свободное время итд. и грамматический материал по темам образование множественного числа имен существительных, перфект.

#### 3.3. Формы и методы проведения занятий, применяемые учебные технологии

В процессе преподавания дисциплины используются традиционные технологии наряду с активными технологиями.

# 4. Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы $^2$ обучающихся по дисциплине СРС

№	Наименование раздела (темы) дисциплины	Вид СРС	Трудо- емкость (в часах)	Формы и методы контроля
		1 семестр	T	T
1	Все темы	Подготовка к практическому занятию (Выполнение практических заданий по пройденной теме)	27	Выполнение практических заданий, по пройденным темам (внеауд.СРС)
2	Лексические темы	Словарный диктант (подготовка к словарному диктанту)	3	Написание словарного диктанта (внеауд. СРС)
		Выполнение аттестационной работы		Чтение и перевод текста (ауд. СРС)
3	Грамматические темы	Тест Аттестационная работа	4	Выполнение лексико- грамматического теста в СДО Moodle (внеауд.СРС) монолоическое высказывание по теме «Семья» (внеауд.СРС)
	Всего часов		34	
№	Наименование раздела (темы) дисциплины	Вид СРС	Трудо- емкость (в часах)	Формы и методы контроля
		2 семестр		·
1	Все темы	Подготовка к практическому занятию (Выполнение практических заданий по пройденной теме)	48	Выполнение практических заданий, по пройденным темам (внеауд.СРС)
2	Лексические темы	Словарный диктант  Выполнение аттестационной работы	2	Написание словарного диктанта (внеауд. СРС)  Чтение и перевод текста
		Bismosmenic at rectalmosmon paperis		(ауд. СРС)
3	Грамматические темы	Тест	2	Выполнение лексико- грамматического теста в СДО Moodle (внеауд.СРС)
		Аттестационная работа	2	Презентация проекта по теме «Еда» (внеауд.СРС)
	Всего часов		54	
		3 семестр		
1	Все темы	Подготовка к практическому занятию	27	Выполнение практических заданий,
		(Выполнение практических заданий		по пройденным темам

\_

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Самостоятельная работа студента может быть внеаудиторной (выполняется студентом самостоятельно без участия преподавателя – например, подготовка конспектов, выполнение письменных работ и др.) и аудиторной (выполняется студентом в аудитории самостоятельно под руководством преподавателя – например, лабораторная или практическая работа).

		по пройденной теме)		(внеауд.СРС)
2	Лексические темы	Словарный диктант	Написание словарного диктанта (внеауд. СРС)	
		Выполнение аттестационной работы		Чтение и перевод текста (ауд. СРС)
3	Грамматические темы	Тест	4	Выполнение лексико- грамматического теста в СДО Moodle (внеауд.СРС)
		Аттестационная работа	4	Презентация проекта по теме «Путешествие» (внеауд.СРС)
		Подготовка к написанию контрольной работы	10	Контрольная работа (аудит. СРС)
	Всего часов		51	

#### Работа на практическом занятии

В период освоения дисциплины студенты посещают практические занятия, на которых изучается теоретический материал и происходит дальнейшая его отработка. Критериями оценки работы на практических занятиях является: выполнение практических заданий, владение лексико-грамматическими единицами в рамках пройденной темы. Самостоятельная работа студентов включает подготовку к практическим занятиям, заучивание лексических единиц, подготовка проекта. Основной формой проверки СРС является устный фронтальный опрос на практическом занятии и написание словарных диктантов и выполнение грамматических тестов.

Критериями для оценки результатов внеаудиторной самостоятельной работы студента являются:

- уровень освоения учебного материала;
- умение использовать теоретические знания при выполнении практических задач;
- сформированность общеучебных умений;

Максимальный балл, который студент может набрать на практическом занятии, - 3 балла.

#### Контрольная работа

- I. Wählen Sie bitte richtige Variante!
- 1) Er (sprecht, spricht, sprichtet)Deutsch gut.
- 2) Wo (arbeitet, arbeiten, arbeit) ihr?
- 3) Du (besetzest, besetzt, besetzen) zu viel Platz.
- 4) Was für ein Buch (lest, liest, lesest) du?
- 5) Er (siehst, seht, sieht) diesen Film zum ersten mal.
- 6) Ich (besuche, besucht, besuchst) einen Kurs für Fremdsprachen.
- 7) Sie (esst, isst, esse) Fleisch gern.
- 8) Die Schüler (geht, gehen, gehe) in die Schule.
- 9) Er (werfen, werft, wirft) Briefe in den Briefkasten.
- 10) Meine Söhne (wachsen, wächst, wachst) schnell.
- II. Wählen Sie bitte das passende Personalpronomen!
  - 1) Ich verstehe (ihn, dir, er) nicht.
  - 2) Ich gebe (sie, mich, dir) ein Messer.

- 3) Er wünscht (ihr, uns, dich) alles Gute.
- 4) Sie macht das ohne (er, ihn, ihm).
- 5) Er vergisst (mich, dir, ihm) nicht.
- 6) Ich bleibe heute bei (sie, ihnen, dich).
- 7) Er antwortet (dich, sie, mir) auf alle Fragen.
- 8) Sie bringt (dich, uns, ihn) das Buch.
- 9) Wir sprechen oft mit (ihnen, sie, dich).
- 10) Paul zeigt (dich, mich, euch) seine neuen Bilder.

#### III. Sreiben Sie bitte folgende Zahlen!

- 1) 278
- 2) 4967
- 3) 1/7
- 4) 892
- 5) 4,35
- 6)17967832
- 7) 2006
- 8) 1985.
- 9) 69
- 10) 13
- IV. Bilden Sie die Steigerungstufen von folgenden Adjektiven.
  - 1) Hell
  - 2) Dunkel
  - 3) Jung
  - 4) Gut
  - 5) Gesund

#### V. Stellen Sie den Verb in richtige Form!

1.Diese Frau (versprechen) immer viel. 2. das Fest (stattfinden) im Mai. 3.Du (verwenden) dieses Modalverb falsch. 4.Der Ausländer (wiederholen) die Wörter. 5.Wie oft (besuchen) Sie ihren Sohn? 6. Er (aussteigen) an den nächsten Haltestelle. 7. Das Kind (schlafen) immer gut. 8. Die Sportler (mitbringen) Skier. 9. Was (bedeuten) dieses Wort? 10. . Im Sommer (aufstehen) die Sonne sehr früh.

#### Критерии оценки контрольной работы

Вид работ	9-10 б. Оценка	7- 8,9 б. Оценка	5 - 6,9 б.Оценка	0-4,9б. Оценка
	«5»	<b>«4»</b>	«3»	«2»
Контрольная работа	От 91% до 100%	От 70% до 90%	От 50% до 69%	49% <

#### Аттестационная работа

Аттестационная работа поверяет знание студентов по изученному разделу. Представляет сосбой задания на чтение и перевод текста, подготовку монологического высказывания, выполнение грамматического теста и выполнение творческого задания «Презентация проекта по теме «Путешествие» , «Еда».

Образец задания к аттестационной работе

Подготовьте мологическое высказывание по теме «Семья».

#### Критерии оценки аттестационной работы:

Аттестационная работа может проводится в форме электронного тестирования. Наименование: База тестовых заданий по дисциплине Иностранный язык. Авторы: Т.Л. Павлова.

#### Число заданий в банке тестовых заданий – 51

#### Количество и процентное содержание заданий каждой формы в банке тестовых заданий

Тестовая форма	Количество заданий
Задание с выбором ответа (закрытой формы)	22 (43%)_
Задание на дополнение (открытой формы)	21 (41%)
Задания на установление соответствия между элементами	-
двух множеств	
другие	8 (16%)

1.

#### 2. 5 Шкала оценивания

Процент правильных ответов	оценка
0-30%	неудовлетворительно
31%-50%	удовлетворительно
51%-80%	хорошо
81%-100%	отлично

**3.** 

c. möchtest d. must

#### Образцы тестовых заданий:

Выберите правильный вариант ответа!

Выбері	TTO.	ОППП	OTD OT
DPIOCOI	110	один	OIBCI.

- a. Maria kann nicht gut lesen.
- b. Maria liest nicht gut kann.
- c Maria kann nicht lesen out

d. Maria nicht gut lesen kann.
Дополните!
die Eltern meiner Eltern sind meine
Выберите правильный вариант ответа!
Du bei uns länger bleiben, wenn du Lust hast
Выберите один ответ: a. kannst b. sollst

#### 5. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины

Методические указания размещены в СДО Moodle <a href="http://moodle.nfygu.ru/course/view.php?id=11241">http://moodle.nfygu.ru/course/view.php?id=11241</a>

### Рейтинговый регламент по дисциплине:

1 семестр

$\mathcal{N}\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!$	Вид выполняемой учебной работы		Количество	Количество	Примечание
	(контролирующие материалы)		баллов (min)	баллов (тах)	
	Испытания /	Время, час			
	Формы СРС	_			
1	Практическое	18 ПЗ*1,5=27	18 ПЗ*2=36	18 ПЗ*4=72	знание теории;
	занятие				выполнение
					практического задания
2	Аттестационная	1,5*2=3	12	14	в письменном виде, по
	работа				вариантам
3	Словарный диктант	4	12	14	в письменном виде,
					индивидуальные
					задания
	Итого:	34	60	100	

2 семестр

$\mathcal{N}_{\underline{o}}$	Вид выполняемой учебной работы		Количество	Количество	Примечание
	(контролирующие материалы)		баллов (min)	баллов (тах)	
	Испытания /	Время, час			
	Формы СРС				
1	Практическое	25 П3*2=50	25 ПЗ*1= 25	25 П3*2=50	знание теории;
	занятие				выполнение
					практического задания
2	Аттестационная	1*2=2	12	18	выполнение
	работа				практического
					задания
3	Словарный диктант	1	12	16	в письменном виде
4.	Лексико-	1	11	16	в базе СДО Moodle
	гармматический тест				
	Итого:	54	60	100	

3 семестр

			O COMICC.		
$\mathcal{N}\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!\!$	Вид выполняемой учебной работы		Количество	Количество	Примечание
	(контролирующие материалы)		баллов	баллов (тах)	
	Испытания /	Время, час	(min)		
	Формы СРС				
1	Практическое	27 П3*1=27	27 ПЗ*1=	27	знание теории;
	занятие		27	П3*1,5=40,5	выполнение
				, ,	практического задания
2	Аттестационная	2*2=4	4	6	выполнение
	работа				практического
					задания
3	Словарный диктант	3*2=6	3	5,5	в письменном виде
4.	Лексико-	4	6	8	в базе СДО Moodle
	гармматический тест				
5	Контрольная работа	10	5	10	
	Итого:	51	45	70	экзамен -30

# 6. Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине

### 6.1. Показатели, критерии и шкала оценивания

Коды оцениваемых	Показатель оценивания	Уровни	Критерии оценивания	Оценка
компетенций (по п.1.2.РПД)		освоения	(дескрипторы)	
УК-4 -	Знать:	Высокий	выставляется в случае	отлично
Способность	- языковые средства		свободного владения студентом устной и	
осуществлять	общения (иностранный		студентом устной и письменной рецептивной и	
деловую	язык) в диапазоне		продуктивной иноязычной	
коммуникацию в	общеевропейских уровней		речью, в процессе которой	
устной и	B1-B2;		студент не допускает	
письменной	- технологию		серьезных	
формах на	осуществления перевода		грамматических,	
государственном	как инструмента		лексических и	
языке	межкультурной деловой и		стилистических ошибок, а также оперирует полным	
Российской	профессиональной		набором лексико-	
Федерации и	коммуникации.		грамматических и	
иностранном(ых)	Уметь:		культурно-прагматических	
языке(ах)			средств определенного	
языкс(ах)	- использовать		(целевого) языкового	
	необходимые вербальные		уровня, согласно общеевропейской шкале	
	и невербальные средства		общеевропейской шкале оценки уровней владения	
	общения для решения		иностранным языком.	
	стандартных задач	Базовый	выставляется студенту при	хорошо
	делового общения на		достаточно высокой	-
	государственном языке		степени владения им всеми	
	РФ и иностранном(ых)		формами устной и	
	языке(ах);		письменной иноязычной	
	- вести устную и		речи, в процессе которой студент допускает	
	письменную деловую		небольшое количество	
	коммуникацию, учитывая		лексических,	
	стилистические		грамматических,	
	особенности официальных		стилистических ошибок,	
	и неофициальных текстов,		однако ошибки, как	
	социокультурные различия		правило, не приводят к сбоям в процессе общения.	
	на государственном языке		В случае отличного	
	РФ и		владения одними видами	
	иностранном(ых)языке(ах);		речевых умений	
	- выполнять полный и		(например, устной речью и	
	выборочный письменный		пониманием со слуха) при	
	перевод профессионально		более слабом развитии остальных (например,	
	значимых текстов с		остальных (например, понимания при чтении	
	иностранного(ых)		сложных	
	языка(ов) на русский, с		неадаптированных	
	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		специальных текстов),	
	русского на		студенту, как правило,	
	иностранный(ые) язык(и).		выставляется отметка	
	Владеть практическими	Мини-	«хорошо с минусом»(4-) выставляется студентам,	удовлетво-
	навыками и методиками:	мальный	продемонстрировавшим	рительно
	- ведения устной и		посредственное владение	F
	письменной деловой		большинством умений	
	коммуникации, учитывая		иноязычной речи.	
			Студенту, допускающему	

стилистические		значительное количество	
особенности официальных		ошибок, которые	
и неофициальных текстов,		периодически мешают	
социокультурные различия	11.	успешной коммуникации.	
на государственном языке	Не освоены	оценивается такое состояние основных	неудовлетво- рительно
РФ и иностранном(ых)	освосны	состояние основных умений иноязычной	рительно
1 \ /		речевой деятельности	
языке(ах);		студента, которое не	
- перевода		позволяет ему	
публицистических и		осуществлять	
профессиональных		коммуникацию на	
текстов с		иностранном языке в	
иностранного(ых)		наиболее типичных	
языка(ов) на		ситуациях	
государственный язык РФ		профессионального и/или	
и с государственного		бытового общения, а	
7.1		именно: - неумение студента	
		понять (пользуясь	
иностранный(ые) язык(и).		словарем) текст по	
		специальности и/или текст	
		страноведческого, научно-	
		популярного содержания	
		(без словаря) в объеме и в	
		течение времени,	
		предусмотренного	
		требованиями	
		зачета/экзамена	
		соответствующего семестра (в письменном	
		переводе искажена	
		половина или более	
		содержания текста, при	
		устном переводе звучат	
		бессмысленные или не	
		соответствующие	
		содержанию прочитанного	
		фразы, предложения);	
		- неумение студента по	
		прошествии нормативного	
		времени подготовки выразить на иностранном	
		языке в устной форме	
		общее содержание текста	
		(пересказ непонятен	
		слушающему в силу	
		наличия большого	
		количества ошибок или по	
		другим причинам,	
		пересказ не отражает или	
		искажает более половины	
		фактов прочитанного текста, студент	
		отказывается от	
		пересказа);	
		- неумение студента	
		адекватно реагировать на	
		иностранном языке на	
		обращенную к нему	
		иноязычную речь,	
		связанную с обсуждением	
		предусмотренных	

программой повседневных
и профессиональных тем;
- неумение студента
сформулировать на
иностранном языке и
выразить письменно свое
мнение или иное
содержание,
предусмотренное
требованиями
зачета/экзамена
соответствующего
семестра.

6.2. Типовые контрольные задания (вопросы) для промежуточной аттестации Экзамен по иностранному языку проводится в форме собеседования по экзаменационным билетам. Экзаменационный билет включает два практических задания.

#### Вопросы к экзамену:

До экзамена допускаются студенты, получившее в течение семестра не менее 45 баллов. Экзаменационный билет содержит два вопроса:

- 1) Lesen Sie und übersetzen Sie den Text
- 2) Sprechen Sie zum Thema:

Mein zukunftiger Beruf
Meine Freizeit
Wie kann man gesund bleiben?
Ein Spaziergang durch die Stadt.
Im Geschäft
Feste in Deutschland
Mein Hobby
Mein Lieblingsfest

Критерии оценки:

Компетенции	<b>Характеристика ответа на теоретический вопрос / выполнения</b> практического задания	
	выставляется в случае свободного владения студентом устной и письменной рецептивной и продуктивной иноязычной речью, в процессе которой студент не допускает серьезных грамматических, лексических и стилистических ошибок, а также оперирует полным набором лексико-грамматических и культурнопрагматических средств определенного (целевого) языкового уровня, согласно общеевропейской шкале оценки уровней владения иностранным языком.	24-30 б.
УК-4	выставляется студенту при достаточно высокой степени владения им всеми формами устной и письменной иноязычной речи, в процессе которой студент допускает небольшое количество лексических, грамматических, стилистических ошибок, однако ошибки, как правило, не приводят к сбоям в процессе общения. В случае отличного владения одними видами речевых умений (например, устной речью и пониманием со слуха) при более слабом развитии остальных (например, понимания при чтении сложных неадаптированных специальных текстов), студенту, как правило, выставляется отметка «хорошо с минусом»(4-)или «удовлетворительно».	1623 б.
	выставляется студентам, продемонстрировавшим посредственное владение большинством умений иноязычной речи. Студенту, допускающему значительное количество ошибок, которые периодически мешают успешной коммуникации.	6-15 б.
	оценивается такое состояние основных умений иноязычной речевой деятельности студента, которое не позволяет ему осуществлять коммуникацию	0-5 б.

на иностранном языке в наиболее типичных ситуациях профессионального и/или бытового общения, а именно: - неумение студента понять (пользуясь словарем) текст по специальности и/или текст страноведческого, научно-популярного содержания (без словаря) в объеме и в течение времени, предусмотренного требованиями зачета/экзамена соответствующего семестра (в письменном переводе искажена половина или более содержания текста, при устном переводе звучат бессмысленные или не соответствующие содержанию прочитанного фразы, предложения); - неумение студента по прошествии нормативного времени подготовки выразить на иностранном языке в устной форме общее содержание текста (пересказ непонятен слушающему в силу наличия большого количества ошибок или по другим причинам, пересказ не отражает или искажает более половины фактов прочитанного текста, студент отказывается от пересказа); - неумение студента адекватно реагировать на иностранном языке на обращенную к нему иноязычную речь, связанную с обсуждением предусмотренных программой повседневных и профессиональных тем; - неумение студента сформулировать на иностранном языке и выразить письменно свое мнение или иное содержание, предусмотренное требованиями зачета/экзамена соответствующего семестра.

#### 6.3. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания

Характеристики процедуры			
Вид процедуры	экзамен		
Цель процедуры	выявить степень сформированности компетенции УК-4		
Локальные акты вуза, регламентирующие проведение процедуры			
Субъекты, на которых	студенты 1,2 курса бакалавриата		
направлена процедура			
Период проведения процедуры	Зимняя экзаменационная сессия		
Требования к помещениям и	-		
материально-техническим			
средствам			
Требования к банку	-		
оценочных средств			
Описание проведения	Экзамен принимается в устной форме по билетам.		
процедуры	Экзаменационный билет по дисциплине два практических		
	задания. Время на подготовку – 1 астрономический час.		
Шкалы оценивания	Шкала оценивания результатов приведена в п.6.1. РПД.		
результатов			
Результаты процедуры	В результате сдачи всех заданий для СРС студенту необходимо набрать 45 баллов, чтобы быть допущенным к экзамену.		

## 7. Перечень основной и дополнительной учебной литературы, необходимой для освоения дисциплины $^3$

№	Автор, название, место издания, издательство, год издания учебной литературы, вид и характеристика иных информационных ресурсов	Наличие грифа, вид грифа	Библиотека ТИ (ф) СВФУ, кол- во экземпляров	Электронные издания: точка доступа к ресурсу (наименовани е ЭБС, ЭБ СВФУ)	Количество студентов
	Основна	я литература <sup>4</sup>			
1	Попов А.А., Попок М.Л. Практический курс немецкого языка. Т.1. Репринтное издание. – М.: Иностранный язык, 2001464c.				10
2	Попов А.А., Иванова Н.Д., Обносов Н.С.Практический курс немецкого языка. Т.2. Репринтное издание. – М.: Иностранный язык, 2000496c.	-			10
	Поможнуют				
1	Monika Bovermann, Sylvette Penning- Hiemstra, Franz Specht, Daniela Wagner Deutsch als Fremdsparche Schritte1/ Kursbuch+Arbeitsbuch/ Hueber Verlag 2003Muenchen	ьная литератур	а		10
2	Monika Bovermann, Sylvette Penning- Hiemstra, Franz Specht, Daniela Wagner Deutsch als Fremdsparche Schritte1/ Kursbuch+Arbeitsbuch/ Hueber Verlag 2004 Muenchen				10

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Для удобства проведения ежегодного обновления перечня основной и дополнительной учебной литературы рекомендуется размещать раздел 7 на отдельном листе,с обязательной отметкой в Учебной библиотеке.

<sup>4</sup> Рекомендуется указывать не более 3-5 источников (с грифами).

### 8. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» (далее сеть-Интернет), необходимых для освоения дисциплины

- 1) Инфопортал Гете института, содержащий также тестовые материалы и полезные ссылки, http://www.goethe.de/ins/ru/mos/ruindex.htm?wt sc=moskau
- 2) Online Aufgaben und Uebungen, www.schubert.de
- 3) Информационный портал Германской службы академических обменов <a href="http://www.daad.ru/">http://www.daad.ru/</a>
- 4) Электронная информационно-образовательная среда «Moodle»: <a href="http://moodle.nfygu.ru/course/view.php?id=7573">http://moodle.nfygu.ru/course/view.php?id=7573</a>

## 9. Описание материально-технической базы, необходимой для осуществления образовательного процесса по дисциплине

<b>№</b> п/п	Виды учебных занятий*	Наименование аудиторий, кабинетов, лабораторий и пр.	Перечень оборудования
1.	Лекционные занятия	Мультимедийный кабинет	интерактивная доска, ноутбук, мультимедийный проектор
2.	Подготовка к СРС	Кабинет для СРС № 402	Компьютер, доступ к интернет

# 10. Перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса по дисциплине, включая перечень программного обеспечения и информационных справочных систем

10.1. Перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса по дисциплине $^5$ 

При осуществлении образовательного процесса по дисциплине используются следующие информационные технологии:

- использование на занятиях электронных изданий (чтение лекций с использованием слайд-презентаций, электронного учебного пособия), видео- и аудиоматериалов (через Интернет);
- организация взаимодействия с обучающимися посредством электронной почты и СДО Moodle.

10.2. Перечень программного обеспечения

- MS WORD, MS PowerPoint.

10.3. Перечень информационных справочных систем

Не используются.

\_

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>В перечне могут быть указаны такие информационные технологии, как использование на занятиях электронных изданий (чтение лекций с использованием слайд-презентаций, электронного курса лекций, графических объектов, видео- аудио- материалов (через Интернет), виртуальных лабораторий, практикумов), специализированных и офисных программ, информационных (справочных) систем, баз данных, организация взаимодействия с обучающимися посредством электронной почты, форумов, Интернет-групп, скайп, чаты, видеоконференцсвязь, компьютерное тестирование, дистанционные занятия (олимпиады, конференции), вебинар (семинар, организованный через Интернет), подготовка проектов сиспользованием электронного офиса или оболочки) и т.п.

### ЛИСТ АКТУАЛИЗАЦИИ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ ДИСЦИПЛИНЫ

### Б1.О.03 Иностранный язык

Учебный год	Внесенные изменения	Преподаватель (ФИО)	Протокол заседания выпускающей кафедры(дата,номер), ФИО зав.кафедрой, подпись

В таблице указывается только характер изменений (например, изменение темы, списка источников по теме или темам, средств промежуточного контроля) с указанием пунктов рабочей программы. Само содержание изменений оформляется приложением по сквозной нумерации.